

Distanz Santa Cruz de Tenerife -

**Mindelo:** 867 Seemeilen

**Sonnenaufgang:** 07.12 Uhr

**Sonnenuntergang:** 18.27 Uhr

**Ankunft:** ca. 08.00 Uhr

**Letzter Einschiffungstermin**

19.30 Uhr

**Abfahrt:** 20.00 Uhr

**Nächster Hafen**

Praia / Santiago / Kapverdische  
Inslen

## AKTUELLES

### Dokumente

Für Ihren heutigen Landgang benötigen Sie nur Ihren **Bordausweis!**

**Wetter:** 20-22°C, leicht bewölkt

### MS Artania via Satellit

+49 228 763 80 920

**Liegeplatz:** Cruise Terminal 1

### Unsere Agentur

CV Ocean Travel – Shipping & Tour Operator SA, Sueli Cruz  
Tel.: +238 986 44 53

### Währung

Kapverdischer Escudo (CVE)  
1,- EUR = ca. 110,- CVE  
100,- CVE = ca. 0,90 EUR

### Stornierung eines Ausfluges

Wenn Sie einen Ausflug stornieren möchten bzw. müssen, werfen Sie bitte Ihr Ausflugsticket in die Box, die am Bordreisebüro / Deck 2 bereitsteht. Gerne können Sie Ihre Tickets außerhalb der Öffnungszeiten dort hinein-werfen - diese wird regelmäßig geleert.

# TAGESPROGRAMM

## Samstag, 17. Januar 2026 Mindelo / São Vicente / Kapverdische Inseln

### AUSFLÜGE

- Sie haben vor Ausflugsbeginn ab 08.00 Uhr die Möglichkeit, **Wasser** und **Softgetränke** in **Harry's Bar / Deck 3** käuflich zu erwerben.
- Der **Treffpunkt** für die Ausflüge ist in der **Atlantik Show Lounge / Deck 3**.
- Bitte bringen Sie das **gesamte Ausflugsticket** mit zum Treffpunkt.
- Bitte denken Sie an Ihren **Kopfhörer**, Ihr **Empfangsgerät** und Ihr **persönliches Umhängeband!** Die Audio-Geräte kommen nicht nur bei Stadtrundgängen zum Einsatz, sondern dienen auch als **Mikrofonersatz!**
- Wenn Sie den Ausflug gemeinsam mit bekannten Gästen machen möchten, so bitten wir Sie, **unbedingt zusammen** zu kommen!

08.15	<b>Höhepunkte São Vicente</b>	- Ausflugsnr. <a href="#">131 A</a>
08.30	<b>Highlights Mindelo</b>	- Ausflugsnr. <a href="#">132 A</a>
08.45	<b>Panoramafahrt São Vicente</b>	- Ausflugsnr. <a href="#">133 A</a>
09.00	<b>Mindelo zu Fuß</b>	- Ausflugsnr. <a href="#">134 A</a>
09.00	<b>CruiseVision Fahrrad-Tour</b> (Treffpunkt in der Bibliothek / Deck 3)	
13.15	<b>Höhepunkte São Vicente</b>	- Ausflugsnr. <a href="#">131 B</a>
13.30	<b>Highlights Mindelo</b>	- Ausflugsnr. <a href="#">132 B</a>
13.45	<b>Panoramafahrt São Vicente</b>	- Ausflugsnr. <a href="#">133 B</a>
14.00	<b>Mindelo zu Fuß</b>	- Ausflugsnr. <a href="#">134 B</a>

### SHUTTLEBUS-SERVICE IN PRAIA (18.01.)

In Praia werden ab 08.30 Uhr ca. alle 15 Min. Shuttlebusse vom Schiff in das ca. 3,5 km entfernte Stadtzentrum und zurück verkehren. Tickets für diesen Shuttlebus können Sie heute während der Öffnungszeiten am Bordreisebüro / Deck 2 erwerben, außerhalb der Öffnungszeiten auch an der Rezeption. Der Preis p.P. für das Tagesticket beträgt **€ 8,-**. Haltestelle in der Stadt: „**Plateau**“ (nahe dem Postamt) Letzter Shuttlebus zurück zum Schiff: **17.15 Uhr**



**ARTANIA**

## PROGRAMM AN BORD

- 14.00 Bibliothek / Deck 3: Alle **Karten-Spieler** treffen sich auf die ein oder andere Partie.
- 15.00 **Tischtennistreff** - Tischtennis-Spieler versammeln sich an den Platten / Deck 5, achtern.
- 16.00 **Shuffleboard-Treff** - Shuffleboard-Spieler finden sich auf Deck 5, achtern, ein!  
Bitte bringen Sie Zettel und Stift mit, um sich die Punkte zu notieren.
- 19.30 **Letzter Einschiffungstermin!**  
Wir bitten alle Gäste, bis zu diesem Zeitpunkt wieder zurück an Bord zu sein.
- 20.00 MS Artania verabschiedet sich von **Mindelo / São Vicente / Kapverdische Inseln** und nimmt Kurs auf **Praia / Santiago / Kapverdische Inseln**.



## PROGRAMM AM ABEND

- 20.00-23.00 Harry's Bar / Deck 3:  
Genießen Sie den Abend bei Klaviermusik von Pianist **Sebastian Rodriguez**.
- 20.00-23.00 Casablanca Bar / Deck 3: „**Love Night**“!  
Alles rund um das Thema Liebe! Tanzen Sie mit Ihrer / Ihrem Liebsten oder lauschen Sie in gemütlicher und romantischer Atmosphäre den schönsten Liebesliedern der Musikgeschichte - präsentiert von Ihrer **Artania Show Band**!
- 21.00-24.00 Pazifik Lounge / Deck 9: „**Ballroom**“! Heute spielt Ihre **Spirit Band** Tanzmusik, wie zum Beispiel Slow Fox, Cha-Cha-Cha, Jive, Tango und Walzer...
- 21.15 Atlantik Lounge / Deck 3:



# Simply the Best

Eine Hommage an Rocklegende Tina Turner



Genießen Sie einzigartige musikalische Arrangements, artistische Meisterleistungen und tänzerische Perfektion in einem glamourösen Setup, bestückt mit schillernden Kostümen und einmaligen deutschen Übersetzungen der Lieder. Wir maßen uns nicht an Tina Turner imitieren zu wollen. Wir feiern und ehren heute Abend ihre unvergesslichen Hits und Erfolge mit unserer ganz eigenen und kreativen Interpretation der weltberühmten Melodien. Auf der Bühne: Ihr **Artania Showensemble**.



Diese Show wird auch auf TV-Kanal 15 übertragen.



## TAGESCOCKTAILS

**El Diablo** (alkoholisch)  
zum Preis von nur € 4,70  
(Creme de Cassis, Ginger Ale,  
Tequila)

**Ipanema** (alkoholfrei)  
zum Preis von nur € 3,70  
(Ginger Ale, Limetten, brauner  
Rohrzucker)

## DIGESTIF

**Baileys** für € 3,50

## LATE-NIGHT-SNACK

Heute gibt es in Harry's Bar /  
Deck 3 von 22.00 - 23.00 Uhr  
leckere **Chicken Nuggets!**

## FERNSEHEN

Informationen zum Tagespro-  
gramm, den Häfen dieser Reise,  
Kinoprogramm sowie zu den fort-  
laufenden Filmen im TV entneh-  
men Sie bitte TV-Kanal 3. Alle  
Spielfilme starten ab 9 Uhr.

Kanal 1: **Cruise Show**

Kanal 2: **Sicherheitsvideo**

Kanal 4: **Dokumentation**

Kanal 5+6+7: **Spielfilm**

Kanal 8: **Best of Phoenix**

Kanal 9: **Film dieser Reise**

Kanal 11: **Tagesschau** (vom Vortag)

Ab Kanal 12: Satelliten-TV  
(empfangsabhängig)

## WO IST DIE PHOENIX FLOTTE?

**MS Amadea:** Fuerte Amador /  
Panama-City / Panama

**MS Amera**  
Puerto Quetzal / Guatemala

**MS Deutschland** ist ab 12.05.26  
wieder für Phoenix im Einsatz.

## SICHERHEIT

Wir möchten Sie generell in allen kommenden Häfen darauf hinweisen,  
dass Sie bei Ihrem Landgang auf Ihre Wertsachen aufpassen sollten.  
Tragen Sie keinen auffälligen Schmuck und lassen Sie Wertsachen,  
die nicht zwingend notwendig sind, an Bord.

## AUFLADEN DER AUDIO GUIDE EMPFANGSGERÄTE

Bitte denken Sie daran, das schwarze Empfangsgerät des Audio Guide  
Systems in Ihrer Kabine in der Ladestation aufzuladen, damit dieses auch  
auf den kommenden Ausflügen genutzt werden kann. Die Kopfhörer  
sollten beim Ladevorgang **nicht** im Gerät stecken.

## BADEHANDTÜCHER

Wenn Sie vorhaben bei Ihrem heutigen Landgang baden zu gehen, nehmen  
Sie gerne eines der **großen dunkelblauen Badetücher** mit, welche für Sie an  
den **Gangways** bereitstehen. Wir bitten Sie, die benutzten Handtücher bei  
Ihrer Rückkehr in die dafür bereitgestellten Trolleys zurück zu legen. Bitte  
nutzen Sie **NICHT** die weißen oder türkisfarbenen Handtücher aus Ihrer  
Kabine, da diese ausschließlich für den Gebrauch an Bord vorgesehen sind.

## BEKLEIDUNGSHINWEIS

Wir bitten Sie, aus hygienischen und ästhetischen Gründen, zu den Mahl-  
zeiten in den Restaurants nicht in Sportkleidung oder Badebekleidung zu  
erscheinen. Beim Abendessen in den Restaurants, auch im Lido-Buffet  
Restaurant, bitten wir die Herren, eine lange Hose zu tragen, Damen  
entsprechend. Die Restaurant-Leitung ist aufgefordert, Gäste mit nicht  
angemessener Kleidung entsprechend zu informieren.

## RESERVIERUNGEN FÜR DAS RESTAURANT PICHLER'S

Im Pichler's Restaurant können Sie heute zwischen 17.00-17.30 Uhr eine  
Reservierung für das Spezialitäten-Menü vornehmen (kostenfrei, begrenzte  
Teilnehmerzahl). Getränke sind bei diesem Dinner nicht inklusive und wir  
empfehlen elegante Kleidung. Sollten Sie den heutigen Termin nicht wahr-  
nehmen können, werden in den kommenden Tagen weitere Reservierungs-  
Termine angeboten.

## FILM DIESER REISE

Haben Sie schon den Film Ihrer Reise gesehen? Im Bord-TV auf Kanal 9  
zeigen wir Ihnen den bisher fertiggestellten Film dieser Reise. Dieser wird  
regelmäßig um die Highlights des Tages aktualisiert. Für die Bestellung  
nutzen Sie bitte die Bestellscheine oder kommen Sie während Wojciechs  
Öffnungszeiten am Videoshop / Deck 3 vorbei.

## DIE SEEKARTE DIESER REISE

**Möchten Sie ein ganz besonderes nautisches Souvenir mit nach Hause  
nehmen?** Im Rezeptionsbereich ist die von der Besatzung künstlerisch ver-  
schönerte, handbemalte Seekarte dieser Reise ART389 ausgestellt. Sie wird  
zum Ende der Reise verlost. An der Rezeption erhalten Sie ein Los für € 5,-  
oder drei Lose für € 10,-. Der Erlös kommt dem Artania Crew Welfare Fonds  
zugute (Fonds für die Besatzung).



## BEKLEIDUNGSEMPFEHLUNG

### FÜR DEN ABEND

**sportlich-elegant!** Wir bitten die Herren am Abend in den Restaurants lange Hosen zu tragen.

## BEKLEIDUNGSEMPFEHLUNG

### PICHLER'S RESTAURANT

#### elegante Abendgarderobe

## ARTANIA SPA / DECK 9

### Friseur für Sie!

Sie sehnen sich nach Veränderung aber wissen nicht genau wonach Ihnen der Sinn steht? Kommen Sie gerne vorbei und lassen sich professionell beraten. Heute erhalten Sie eine pflegende Haarkur gratis, während Sie Ihren Friseurtermin in Anspruch nehmen.

## BOUTIQUE / DECK 3

**Ecooking** - Alltäglicher Luxus für Ihre Haut mit kompromisslosem Fokus auf Wirkung und Qualität! Produkte von Ecooking werden mit dem Ziel kreiert, einen sichtbaren Effekt mit möglichst vielen natürlichen und biologischen Inhaltsstoffen zu erzielen. Die Vision, Bio- und Naturprodukte mit Rücksicht auf Sie und unsere Umwelt herzustellen, zu erschwinglichen Preisen. Tipp: Nur heute erhalten Sie 20% Rabatt auf die dekorative Kosmetik der Marke Ecooking.

## HYGIENE AN BORD

Um den Hygienestandard an Bord zu sichern bitten wir Sie, die vor den Restaurants und an den Gangways angebrachten Behälter mit Desinfektionsmittel zu nutzen. Ebenso bitten wir Sie darum, sich vor der Benutzung der Swimmingpools zu duschen.

## RESTAURANT-EINLASSZEITEN

06.30 - 07.00	<b>Early Bird</b>	Pazifik Lounge / Deck 9
06.30 - 08.00	<b>Kaffeestation</b>	Phoenix Bar / Deck 4
07.00 - 09.00	<b>Frühstück</b>	Restaurant Artania / Deck 3
07.00 - 09.30	<b>Frühstück</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2
07.30 - 10.00	<b>Frühstück</b>	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
10.00 - 10.30	<b>Spätaufsteher-Frühstück</b>	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
11.00 - 11.30	<b>Kraftbrühe</b>	Phoenix Bar / Deck 4
<b>12.00 - 13.30</b>	<b>Mittagessen</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Restaurant Artania / Deck 3 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
15.30 - 16.30	<b>Tee- &amp; Kaffeestunde</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2
18.00 - 19.00	<b>Spezialitäten-Menü</b>	Pichler's / Deck 3 (nur mit Reservierung)
18.00 - 20.30	<b>Abendessen</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Restaurant Artania / Deck 3 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
22.00 - 23.00	<b>Late-Night-Snack</b>	Harry's Bar / Deck 3
23.00 - 01.00	<b>Wiener Würstchen</b>	Pazifik Lounge / Deck 9

## BARZEITEN

<b>Harry's Bar</b>	09.00 - 01.00 Uhr	Deck 3
<b>Casablanca Bar</b>	17.00 - 01.00 Uhr	Deck 3
<b>Phoenix Bar</b>	08.30 - 01.00 Uhr (wetterabhängig)	Deck 4
<b>Kopernikus Bar</b>	10.00 - 18.00 Uhr (wetterabhängig)	Deck 8
<b>Pazifik Lounge</b>	09.00 - 01.00 Uhr	Deck 9

## ÖFFNUNGSZEITEN

<b>Rezeption</b>	24-Stunden	Deck 2	Tel. 2800
<b>Bordreisebüro</b>	17.00 - 18.00	Deck 2	Tel. 2881
<b>Phoenix Information</b>	08.00 - 08.30	Deck 2	Tel. 2904
<b>Kreuzfahrtberatung</b>	geschlossen	Deck 3	Tel. 3818
<b>Gold-, Silber-Service</b>	geschlossen	Deck 3	Tel. 3801
<b>Fahrrad-Touren</b>	17.00 - 18.00	Deck 2	
<b>Video Shop</b>	19.30 - 20.00	Deck 2	
<b>Fotoshop</b>	19.00 - 22.00	Deck 3	Tel. 3820
<b>Boutique</b>	20.00 - 22.30	Deck 3	Tel. 3803
<b>SPA</b>	08.00 - 19.00	Deck 9	Tel. 8992 / 8892
<b>Sauna Herren</b>	08.00 - 10.30	Deck 9	
<b>Sauna Damen</b>	10.30 - 13.00	Deck 9	
<b>Sauna gemischt</b>	13.00 - 20.00	Deck 9	
<b>Jacuzzi / Pool</b>	06.30 - 20.00	Deck 8	
<b>Schiffsarzt / Hospital</b>	08.30 - 09.30	Deck 1	Tel. 1997
<b>Notfall</b>	24-Stunden		Tel. 2800

**Ihr Artania Team wünscht Ihnen einen eindrucksvollen Tag auf São Vicente!**

